

**Polonia – Prodotti della panificazione – Sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Zakładu Karnego w Czarnem Oddział Zewnętrzny w Złotowie I**  
**OJ S 195/2024 07/10/2024**  
**Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario**  
**Forniture**

---

1. Committente

**1.1. Committente**

Nome ufficiale: Zakład Karny w Czarnem

E-mail: [dkw\\_czarne@sw.gov.pl](mailto:dkw_czarne@sw.gov.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

---

2. Procedura

**2.1. Procedura**

Titolo: Sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Zakładu Karnego w Czarnem Oddział Zewnętrzny w Złotowie I

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Zakładu Karnego w Czarnem Oddział Zewnętrzny w Złotowie w okresie od 01.10.2024 r do 30.09.2025

Identificativo della procedura: 7dcbe1e1-349b-4d63-a2c5-56d4484a4bac

Avviso o bando precedente: 419067-2024

Identificativo interno: DKW.2232.95.2024.AS

Tipo di procedura: Aperta

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15811000 Prodotti della panificazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 15811100 Pane

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: ul. Pomorska 1

Località: Czarne

Codice postale: 77-330

Suddivisione del paese (NUTS): Chojnicki (PL637)

Paese: Polonia

**2.1.4. Informazioni generali**

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

---

5. Lotto

**5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Zakładu Karnego w Czarnem Oddział Zewnętrzny w Złotowie I

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Zakładu Karnego w Czarnem Oddział Zewnętrzny w Złotowie w okresie od 01.10.2024 r do 30.09.2025 r.

Identificativo interno: I

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15811000 Prodotti della panificazione

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Czarne

Suddivisione del paese (NUTS): Chojnicki (PL637)

Paese: Polonia

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2024

Data di fine durata: 30/09/2025

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena

Ponderazione (percentuale, esatta): 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji wadliwego towaru

Ponderazione (percentuale, esatta): 40

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

Informazioni sui termini per il riesame: Szczegółowe informacje na temat środków ochrony prawnej przysługującym Wykonawcom można znaleźć w Dziale IX ustawy z dn. 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 1605)

#### 5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

TED eSender: Publications Office of the European Union

## 6. Risultati

---

Valore di tutti i contratti assegnati in questo avviso: 860 573,68 PLN

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

Status del processo di selezione: È stato selezionato almeno un vincitore.

### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

**Vincitore:**

Nome ufficiale: Spółka Produkcyjno-Handlowa Sp. J. Tomas & Tomas

**Offerta:**

Identificativo dell'offerta: Spółka Produkcyjno-Handlowa Sp. J. Tomas & Tomas

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Valore dell'offerta: 860 573,68 PLN

Concessione: valore:

Subappalto: No

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: 53/2024

Data di conclusione dell'appalto: 19/09/2024

### 6.1.4. Informazioni statistiche:

Offerte o domande di partecipazione ricevute:

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate per via elettronica

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 2

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zakład Karny w Czarnem

Numero di registrazione: 000319925

Servizio: Zamówienia Publiczne

Indirizzo postale: ul. Pomorska 1

Località: Czarne

Codice postale: 77-330

Suddivisione del paese (NUTS): Chojnicki (PL637)

Paese: Polonia

E-mail: [dkw\\_czarne@sw.gov.pl](mailto:dkw_czarne@sw.gov.pl)

Telefono: +48 598332009

Indirizzo internet: <https://sw.gov.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): [https://platformazakupowa.pl/pn/zk\\_czarne](https://platformazakupowa.pl/pn/zk_czarne)

Profilo del committente: [https://platformazakupowa.pl/pn/zk\\_czarne](https://platformazakupowa.pl/pn/zk_czarne)

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: [iod.kio@uzp.gov.pl](mailto:iod.kio@uzp.gov.pl)

Telefono: +48 224587809

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

#### 8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Spółka Produkcyjno-Handlowa Sp. J. Tomas & Tomas

Numero di registrazione: 090032412

Indirizzo postale: ul. Reymonta 31

Località: Sępólno Krajeńskie

Codice postale: 89-400

Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-toruński (PL613)

Paese: Polonia

E-mail: [sphs@post.pl](mailto:sphs@post.pl)

Telefono: +48 523888160

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti:** LOT-0001

#### 8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 11. Informazioni sull'avviso

---

### 11.1. Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 702382a4-18f3-40f3-ad29-2c4a9cc4842f - 01

Tipo di formulario: Risultati

Tipo di avviso: Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 29

Data di trasmissione dell'avviso: 04/10/2024 05:56:26 (UTC)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

### 11.2. Informazioni sulla pubblicazione

Numero di pubblicazione dell'avviso: 602654-2024

Numero dell'edizione della GU S: 195/2024

Data di pubblicazione: 07/10/2024